



Aripsalin Hymns School 3rd and 4th Grade



The Hymn: Intercessions (Kiahk)

Through the intercessions, of
the holy archangel, Gabriel the
announcer, O Lord

+Through the intercessions, of
the relative of Emmanuel, John
the son of Zechariah, O Lord
....

Through the prayers, of
Zechariah the priest, and his
wife Elizabeth, O Lord

+Through the prayers, of the
blessed elders, Joachim and
Anna, O Lord

ΘΙΤΕΝ ΝΙΠΡΕΣΒΙΑ: ΝΤΕ
ΠΑΡΧΗΑΣΤΕΛΟΣ
ΕΘΟΥΑΒ: ΣΑΒΡΗΛ ΠΙΦΑΙΩΕΝΝΟΥΦΙ
: ΠΒΟΙΣ

+ΘΙΤΕΝ ΝΙΠΡΕΣΒΙΑ: ΝΤΕ
ΠΙΣΤΣΤΕΝΗΣ
ΝΕΜΜΑΝΟΥΗΛ: ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΨΗΡΙ
ΝΖΑΧΑΡΙΑΣ: ΠΒΟΙΣ

ΘΙΤΕΝ ΝΙΕΥΧΗ: ΝΤΕ ΠΙΟΥΗΒ
ΖΑΧΑΡΙΑΣ: ΝΕΜ ΤΕΨΕΙΜΙ
ΕΛΙΣΑΒΕΤ: ΠΒΟΙΣ

ΘΙΤΕΝ ΝΙΕΥΧΗ: ΝΤΕ ΝΙΔΕΛΛΟΙ
ΤΕΜΑΡΩΟΥΤ: ΙΩΑΚΙΜ
ΝΕΜ ΑΝΝΑ: ΠΒΟΙΣ

Hiten nipresvia: ente pi-
arshi-angelos ethoo-ab:
Ghabriel pifai-shenoofi:
Epshois ari-ehmot nan
empiko evol ente nennovi.

+Hiten nipresvia: ente
pissengenis en-Emanoo-
eel: You-anes epshiri
enZakharias: Epshois ari-
ehmot nan empiko evol
ente nennovi.

Hiten ni-evki: ente pi-
oowib Zakharias: nem tef-
es-himi Elisabet: Epshois
ari-ehmot nan empiko evol
ente nennovi.

Hiten nievki: ente nikheloi
etesmaro-oot: Yowakim
nem anna: Epshois ari-
ehmot nan empiko evol
ente nennovi.

The Hymn: Κεαρωοτ

Blessed are You indeed,
with Your good Father, and
the Holy Spirit, for You
have (risen) and saved us.

Κεαρωοτ ἀληθως: νευ
Πεκιωτ ἠάγαθος: νευ
πιπνευμα εθ̄: γε (ακι)
ακω† μων ναι ναν.

Eke-ezmaro-oot alithos: nem
Pekiot en-aghathos: nem Pi-
Ernevma ethoo-ab: je aki
aksoti emmon nai nan.